

Porównanie tłumaczeń Jozuego 19:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ich obszar obejmował: Jizreel i Kesulot, i Szunem,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Ich obszar obejmował: Jizreel, Kesulot, Szunem,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	A ich granica obejmowała: Jizreel, Kesulot, Szunem;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A była granica ich Jezreel, i Chasalot, i Sunem.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	a było dziedzictwo jego Jezrael i Kasalot, i Sunem,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Dziedzictwo ich [rozcigało się] aż do Jizreel i [obejmowało] Ha'kkesulot, Szunem,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Obszar ich obejmował Jezreel, Kesulot, Szunem,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ich terytorium rozciągało się aż po Jizreel, Hakkesulot, Szunem,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ich terytorium obejmowało: Jezreel, Kesulot, Szunem,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Dział ich rozpościera się aż do Izreel i obejmuje Hakkesulot, Szunem;
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І їхні границі були Єзраїл і Ахаселот і Сунам
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ich granica obejmowała: Jezreel, Kesuloth, Szunem,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A ich granica sięgała do Jizreel i Kesulot, i Szunem,